

# WI-FI WIND & WEATHER STATION

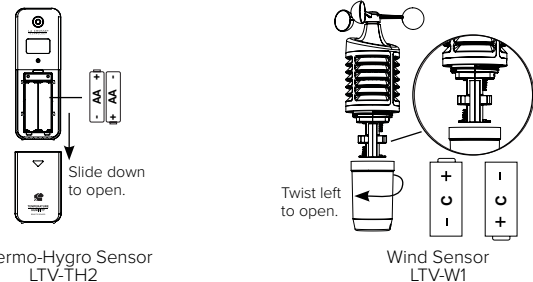
WITH **AccuWeather FORECAST**  
QUICK START GUIDE



MODEL#: CA80550  
DC: 072519

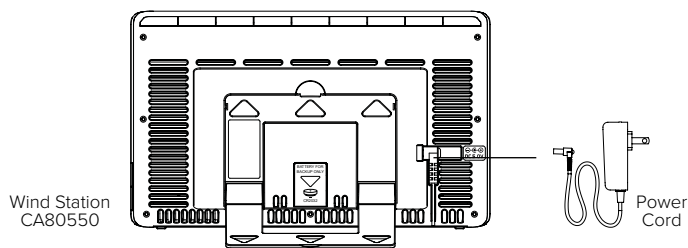
## STEP 1: POWER UP SENSORS AND STATION

**SENSORS**  
In any order, insert batteries into your Thermo-Hygro, and Wind, Sensors.



### WIND STATION

- Insert the power cord into an outlet, then into your Wind Station.
- Remove the battery insulation tab installed on the bottom of the station.



**Note:** It may take up to 10 minutes for your sensor data to appear on your station's screen.

## STEP 2: CONNECT TO THE LA CROSSE VIEW® APP



### DOWNLOAD

Visit the App Store or Google Play Store to download the free La Crosse View™ app onto your mobile device.



### LAUNCH & FOLLOW

Open the La Crosse View™ app and follow the on-screen instructions.

### GET YOUR STATION READY

Ensure your station's Wi-Fi Indicator is flashing. If it is not, press and hold the Plus (+) and Minus (-) button down together until it begins flashing. This tells you that your station is ready to connect.

### HAVING TROUBLE CONNECTING?

Make sure your mobile device is connected to your router's 2.4GHz Wi-Fi network, and that you've correctly entered your Wi-Fi password.

For more troubleshooting tips and support visit:  
[www.lacrossetechnology.com/lacrosseviewsupport](http://www.lacrossetechnology.com/lacrosseviewsupport)

## Benefits of Connecting to La Crosse View

FEATURE	STANDALONE	CONNECTED
Wind Speed	✓	✓
Wind Direction		✓
Indoor & Outdoor Temperature	✓	✓
"Feels Like" Temperature	✓	✓
Indoor & Outdoor Humidity	✓	✓
12-Hour Forecast	✓	✓
Barometric Pressure	✓	✓
Internet Time & Calendar		✓
AccuWeather Forecast		✓
Daily Forecast HIs & LOs		✓
% Chance of Precipitation		✓
Ability to Add Sensors	✓	✓
Data Stream Technology		✓

## STEP 3: MOUNT YOUR SENSORS

### THERMO-HYGRO

Keep out of direct sunlight & ensure the sensor is well ventilated. We recommend mounting under a deck or eave facing north.

### WIND

Ensure the sensor is mounted vertically, an unobstructed rooftop is ideal. Your Wind Sensor should be the tallest object in the area to avoid reduced wind speed values.

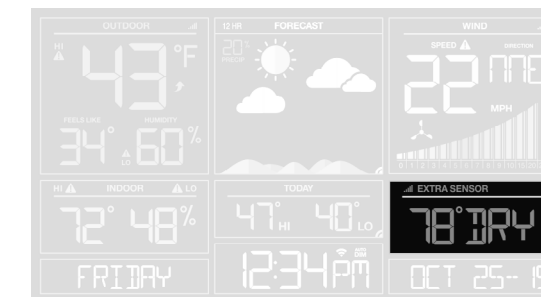
## ADD-ON SENSORS

Whether you choose to connect with the La Crosse View app or not, this station has the ability to display data for up to 4 additional sensors.

### ADD EXTRA SENSORS TO YOUR WIND STATION

1. Hold the EXTRA SENSOR button until you see the Sensor Reception Indicator start to animate.
2. Install batteries into your sensor, if it has a TX button press it to force a transmission signal.
3. Your sensor should connect within the next 3 minutes, briefly displaying its ID and type. The Sensor Reception Indicator will show solid on screen when a sensor is connected.
4. Press the EXTRA SENSOR button to cycle through the data you'd like displayed on screen.
5. To add sensors to your La Crosse View app, watch this video: [bit.ly/LaCrosseView\\_Support\\_Vid\\_10](http://bit.ly/LaCrosseView_Support_Vid_10)

**Note:** When first powering up, or after a factory restart, extra sensors should automatically connect with your display.



Water Leak Sensor Example

## BUTTONS & FUNCTIONS

Buttons located on top of Wind Station

ALERTS	WIND	TEMP	+	SET	-	EXTRA SENSOR	SENSOR	LIGHT
--------	------	------	---	-----	---	--------------	--------	-------

Buttons located on side of Wind Station

DAILY	HOURLY
-------	--------

ALERTS	Hold to enter Alert Set Mode.
WIND, TEMP	Press to view history.
+ or -	Use + or - to adjust values in settings.
+ & -	Hold both buttons to search for Wi-Fi.
SET	Hold for basic settings. Press to view Wi-Fi status.
EXTRA SENSOR	Press to toggle through Extra Sensors & Barometric Pressure. Hold to add Sensors.
SENSOR	Press to view sensor ID numbers, then hold PLUS (+) to search, or hold MINUS (-) to remove.
LIGHT	Press to adjust brightness. Hold to set Auto Dim.
ALERTS & LIGHT	Hold both buttons to reset all sensor ID's and Wi-Fi settings.
DAILY, HOURLY	Press to see forecast. Must be connected to Wi-Fi.

## ACCUWEATHER FORECASTS

Other benefits of connecting your station to the La Crosse View™ app include Daily and Hourly Forecasts from AccuWeather. These will display changes in your station's Weather Icons, HI/LO Temps, Wind Direction, and Chance of Precipitation values.

### DAILY FORECAST


Press the DAILY button to view predictions for each of the next 7 days of weather data.


### HOURLY FORECAST


Press the HOURLY button to view predictions for each of the next 12 hours of forecast data.


**Note:** These buttons will not provide a function if your station is not connected to the La Crosse View app.

## STATION ICONS

 **Wi-Fi Indicator:** Will flash when your station is ready to connect to the Internet, and be solid on screen when connected.


 **Internet Indicators:** Will display in areas to indicate data coming from the Internet.

 **Low Battery Indicators:** Individual station/sensor indicators will let you know which batteries to replace.

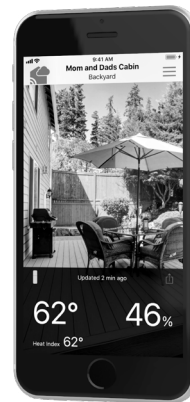
 **Sensor Reception Indicators:** Indicate reception strength between sensors & station. Will animate while searching.

## LEARN MORE ABOUT LA CROSSE VIEW®

If you had troubles during the app setup or if you're simply looking for more ways to enhance your La Crosse View experience, visit our specific iOS and Android support pages here:

 Apple (iOS)  
[bit.ly/ios\\_techsupport](http://bit.ly/ios_techsupport)

 Android  
[bit.ly/android\\_techsupport](http://bit.ly/android_techsupport)



## JOIN THE CONVERSATION

Ask questions, watch detailed setup videos, and provide feedback on our social media outlets!



### LIMITED WARRANTY:

Springfield warrants this instrument to be free from defects in workmanship and material for a period of 1 year from date of purchase, and will repair or replace it at our option, without charge.

For warranty issues please contact Springfield Instruments, Inc.:

Phone: 1-844-687-4040

Email: [info@springfieldinstruments.com](mailto:info@springfieldinstruments.com)

Website: [www.lacrossetechnology.com/intl](http://www.lacrossetechnology.com/intl)

Springfield Instruments, Inc.

104 Barr Street

Saint-Laurent, QC H4T 1Y4

## STATION & SENSOR SPECS

### WIND & WEATHER STATION (C80550)

- Indoor Temperature Range: 32°F to 99°F (0°C to 37°C)
- Indoor Humidity Range: 10% to 99%RH
- Relative Pressure Range: 23.62 to 32.48 InHg (800 to 1100 hPa)
- Power Requirements: 5.0V AC Adapter (included)
- Back Up Power: 1 CR2032 Battery (included)

### THERMO-HYGRO (LTV-TH2)

- Outdoor Temperature Range: -40°F to 140°F (-40°C to 60°C)
- Outdoor Humidity Range: 10% to 99%RH
- Power Requirements: 2 "AA" Batteries (sold separately)

### WIND (LTV-W1)

- Wind Speed Range: 0 to 111 MPH (0 to 178 KM/H)
- Power Requirements: 2 "C" Batteries (sold separately)

**Sensor Transmission Range:** 400 Feet (121.92 Meters) open air

### WI-FI NETWORK REQUIREMENTS

- Broadcast Frequency: 2.4GHz (802.11 b/g/n)
- Network Name/Password: Must Not Exceed 45 Characters
- Network Speed: Must Be Greater than 1 Mbps

**Note:** If you have a multiple band router, be sure your mobile device is connected to the 2.4 GHz frequency when connecting your station to the app.

### MOBILE REQUIREMENTS

Apple phones require iOS with cellular or Wi-Fi service.

Android phones require Android OS with cellular or Wi-Fi service

### CARE + MAINTENANCE

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix Alkaline, Lithium, standard, or rechargeable batteries.
- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for use.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to installation.
- Ensure the batteries have with correct polarity (+ / -).
- Remove batteries from equipment that will not be used for an extended period.
- Promptly remove expired batteries.

## LA CROSSE TECHNOLOGY® PATENTS

Visit [www.lacrossetechnology.com/patents](http://www.lacrossetechnology.com/patents) for patent information.

## FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Increase separation between equipment & receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Caution!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Such changes or modifications could void the user authority to operate the equipment.

All rights reserved. This manual may not be reproduced in any form, even in part, or duplicated or processed using electronic, mechanical or chemical process without the written permission of the publisher.

This booklet may contain errors or misprints. The information it contains is regularly checked and corrections are included in subsequent editions.

We disclaim any responsibility for any technical error or printing error, or their consequences.

All trademarks and patents are recognized.

## CANADA STATEMENT

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.


Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

 **WARNING:** This product can expose you to chemicals including styrene, which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

# STATION MÉTÉO WI-FI AVEC ANÉMOMÈTRE ET PRÉVISIONS ACCUWEATHER

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE



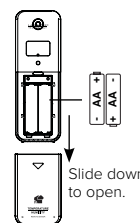
MODÈLE: CA80550  
DC: 080519

## ÉTAPE 1 :

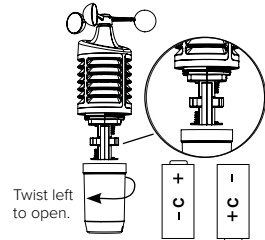
### MISE SOUS TENSION DES CAPTEURS ET DE LA STATION

#### CAPTEURS

Insérez les piles dans vos capteurs de température/d'humidité et dans l'anémomètre.



Thermo-Hygro Sensor  
LTV-TH2

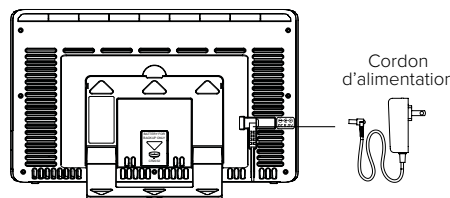


Wind Sensor  
LTV-W1

#### ANÉMOMÈTRE

- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant, puis dans l'anémomètre.
- Enlevez la languette isolant les piles, qui se trouve au bas de l'anémomètre.

Station météo  
CA80550



Cordon  
d'alimentation

**Remarque :** Il peut s'écouler jusqu'à 10 minutes avant que les données de vos capteurs s'affichent à l'écran de votre station météo.

## ÉTAPE 2 :

### INSTALLEZ L'APPLICATION LA CROSSE VIEW®



#### TÉLÉCHARGEZ

Rendez-vous sur l'App Store ou sur Google Play pour télécharger gratuitement l'application La Crosse ViewMC sur votre appareil mobile.



#### LANCEZ L'APPLICATION ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS

Lancez l'application La Crosse ViewMC et suivez les instructions qui s'afficheront à l'écran.

#### PRÉPAREZ VOTRE STATION

Assurez-vous que le voyant Wi-Fi de votre station clignote. Dans le cas contraire, appuyez et maintenez enfoncés ensemble les boutons « Plus » (+) et « Minus » (-) jusqu'à ce que le voyant se mette à clignoter. À ce moment, votre station sera prête pour la connexion.

#### LA CONNEXION VOUS DONNE DES PROBLÈMES?

Assurez-vous que votre appareil mobile est branché au réseau sans fil 2,4 GHZ de votre routeur et que vous avez correctement entré votre mot de passe Wi-Fi.

Pour obtenir d'autres conseils de dépannage et du soutien, visitez : [www.lacrossetechnology.com/lacrosseviewsupport](http://www.lacrossetechnology.com/lacrosseviewsupport)

## AVANTAGES DE LA CONNEXION À LA CROSSE VIEW

FONCTION	SANS CONNEXION	AVEC CONNEXION
Vitesse du vent	✓	✓
Direction du vent		✓
Températures intérieure et extérieure	✓	✓
Température ressentie	✓	✓
Humidité intérieure et extérieure	✓	✓
Prévision sur 12 heures	✓	✓
Pression barométrique	✓	✓
Heure et calendrier Internet		✓
Prévisions AccuWeather		✓
Maximums (HI) et minimums (LO) quotidiens prévus		✓
% de probabilité de précipitations		✓
Capacité d'ajouter des capteurs	✓	✓
Transmission de données en continu		✓

## ÉTAPE 3 :

### INSTALLEZ VOS CAPTEURS TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ

Installez le capteur à l'écart de la lumière directe du soleil et assurez-vous qu'il est bien ventilé. Nous recommandons de l'installer sous une terrasse ou un avant-toit, face au nord.

#### VENT

Assurez-vous d'installer le capteur à la verticale. Un toit sans obstructions constitue un endroit idéal. Votre anémomètre devrait être l'objet le plus haut de la région afin d'éviter des valeurs de vitesse du vent réduites.

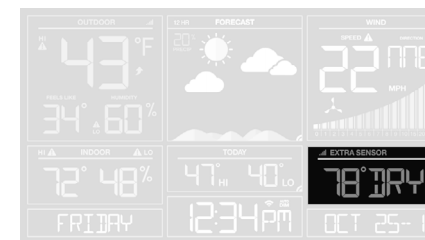
## CAPTEURS ADDITIONNELS

Que vous choisissiez ou non d'utiliser l'application La Crosse View, cette station peut afficher les données provenant de capteurs additionnels (maximum de 4).

#### AJOUTEZ DES CAPTEURS ADDITIONNELS À VOTRE STATION

1. Appuyez sur le bouton « EXTRA SENSOR » (capteur additionnel) jusqu'à ce que le voyant « Sensor Reception » (réception du capteur) s'anime.
2. Installez les piles dans le capteur. S'il est muni d'un bouton TX, pressez-le pour forcer un signal de transmission.
3. La connexion du capteur devrait se faire dans les 3 prochaines minutes, et son numéro (ID) et son type s'afficheront brièvement. Le voyant « Sensor Reception » (réception du capteur) s'affiche à l'écran au moment de la connexion d'un capteur.
4. Appuyez sur le bouton « EXTRA SENSOR » (capteur additionnel) pour afficher à tour de rôle les données que vous voulez voir à l'écran.
5. Pour ajouter des capteurs à votre application La Crosse View, regardez cette vidéo : [bit.ly/LaCrosseView\\_Support\\_Vid\\_10](http://bit.ly/LaCrosseView_Support_Vid_10)

**Remarque:** Au moment de la mise en marche de l'appareil pour la première fois – ou suivant une réinitialisation d'usine –, les capteurs additionnels devraient se connecter automatiquement à votre afficheur.



Exemple d'affichage d'un capteur de fuite d'eau

## BOUTONS ET FONCTIONS

Boutons situés sur le dessus de la station météo


ALERTS	WIND	TEMP	+	SET	-	EXTRA SENSOR	SENSOR	LIGHT
--------	------	------	---	-----	---	--------------	--------	-------


Boutons situés sur le côté de la station


DAILY	HOURLY
-------	--------


ALERTE	Pressez pour accéder au mode de réglage des alertes.
VENT, TEMP	Pressez pour voir l'historique de la vitesse du vent.
+ OU -	Utilisez + ou - pour changer les réglages.
+ ET -	Tenez les deux boutons pour accéder au Wi-Fi.
RÉGLAGES	Pressez pour accéder aux réglages de base. Pressez pour voir l'état du Wi-Fi.
CAPTEUR ADDITIONNEL	Pressez pour alterner entre Capteurs additionnels et Pression barométrique. Tenez pour ajouter des capteurs.
CAPTEUR	Pressez pour voir les numéros d'identification des capteurs, puis maintenez enfoncé (+) pour chercher, ou (-) pour enlever.
ÉCLAIRAGE	Pressez pour régler l'intensité lumineuse. Maintenez enfoncé pour régler la fonction d'atténuation automatique de la luminosité.
ALERTE ET ÉCLAIRAGE	Maintenez les deux boutons enfoncés pour réinitialiser les numéros de tous les capteurs et les réglages du Wi-Fi.
QUOTIDIEN, HORAIRE	Pressez pour voir les prévisions. Doit être connecté au Wi-Fi.

## STATION ICONS

 **Voyant Wi-Fi** : Clignote quand votre station est prête à se connecter à Internet et cesse de clignoter quand elle est connectée.

 **Voyants Internet** : S'affichent dans certaines régions pour indiquer des données provenant d'Internet.

 **Voyants de pile faible** : Des voyants distincts pour la station et les capteurs vous indiquent quelles piles doivent être remplacées.

 **Voyants de réception des capteurs** : Indiquent la qualité de la réception entre les capteurs et la station. Ils s'animent pendant la recherche.

## PRÉVISIONS ACCUWEATHER

Parmi les autres avantages de la connexion de votre station à l'application La Crosse ViewMC, on compte les prévisions quotidiennes et horaires d'AccuWeather. Ces dernières afficheront des changements aux icônes de votre station météo, ainsi qu'aux maximums et minimums (HI/LO) de températures, à la direction du vent et aux probabilités de précipitations.

## PRÉVISIONS QUOTIDIENNES

Appuyez sur le bouton « DAILY » (quotidiennes) pour voir les prévisions météorologiques pour chacun des 7 prochains jours.

## PRÉVISIONS HORAIRES

Appuyez sur le bouton « HOURLY » (horaires) pour voir les prévisions pour chacune des 12 prochaines heures.

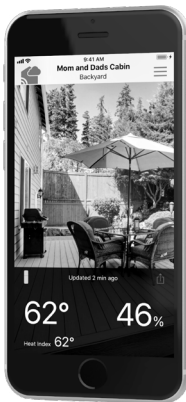
**Remarque** : Ces boutons ne seront pas actionnés si votre station n'a pas de connexion à l'application La Crosse View.

## APPRENEZ-EN PLUS SUR LA CROSSE VIEW®

En cas de problème à l'installation de l'application, ou si vous souhaitez simplement savoir comment optimiser votre utilisation de l'application La Crosse View, visitez nos pages de soutien technique sur iOS et sur Android, à :

Apple (iOS)  
[bit.ly/ios\\_techsupport](http://bit.ly/ios_techsupport)

Android  
[bit.ly/android\\_techsupport](http://bit.ly/android_techsupport)



## JOIGNEZ-VOUS À LA CONVERSATION

Posez des questions, regardez des vidéos d'installation détaillées et faites part de vos opinions et observations sur les réseaux sociaux!



## GARANTIE LIMITÉE :

Springfield garantit ce produit contre tout vice de main-d'œuvre ou de matière pendant une période de un (1) an à compter de la date d'achat et réparera ou remplacera gratuitement le produit à sa discrétion.

Pour toute question relative à la garantie, veuillez communiquer avec Springfield Instruments, Inc. :  
Téléphone : 1 844 687-4040

Courriel : [info@springfieldinstruments.com](mailto:info@springfieldinstruments.com)

Site Web : [www.lacrossetechnology.com/intl](http://www.lacrossetechnology.com/intl)

Springfield Instruments, Inc.

104, rue Barr

Saint-Laurent (Québec) H4T 1Y4

## PRÉCAUTIONS ET ENTRETIEN

- Ne combinez pas de vieilles piles avec des neuves.
- Ne combinez pas des piles alcalines, standard, au lithium ou rechargeables.
- Achetez toujours des piles de la taille et du type qui conviennent à l'usage prévu.
- Avant d'installer les piles, nettoyez-en les contacts, ainsi que ceux de l'appareil.
- Assurez-vous de respecter la polarité des piles (+ / -).
- Retirez les piles d'un appareil dont vous ne comptez pas vous servir avant longtemps.
- Enlevez les piles usagées promptement.

## SPÉCIFICATIONS DE LA STATION ET DES CAPTEURS

### STATION MÉTÉO ET ANÉMOMÈTRE (C80550)

- Plage de température intérieure : de 0 °C à 37 °C (32 °F à 99 °F)
- Plage d'humidité intérieure : de 10 % à 99 % HR
- Plage de pression relative : de 800 à 1100 hPa (23,62 à 32,48 InHg)
- Alimentation électrique : adaptateur c.a. de 5,0 V (inclus)
- Alimentation auxiliaire : 1 pile CR2032 (incluse)

### TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ (LTV-TH2)

- Plage de température extérieure : de -40 °C à 60 °C (-40 °F à 140 °F)
- Plage d'humidité extérieure : de 10 % à 99 % HR
- Alimentation électrique : 2 piles AA (vendues séparément)

### ANÉMOMÈTRE (LTV-W1)

- Plage de vitesse du vent : de 0 à 178 km/h (0 à 111 mi/h)
- Alimentation électrique : 2 piles C (vendues séparément)
- Portée de transmission des capteurs : 121,92 m (400 pi) en champ libre

### EXIGENCES RELATIVES AU RÉSEAU WI-FI

- Fréquence de transmission : 2,4 GHz (802.11 b/g/n)
- Nom/mot de passe du réseau : ne doit pas excéder 45 caractères
- Vitesse du réseau : doit être supérieure à 1 Mo/s

**Remarque** : Si vous avez un routeur multibande, assurez-vous que votre appareil mobile est réglé à la fréquence de 2,4 GHz quand vous connectez votre station à l'application.

### EXIGENCES LIÉES À L'APPAREIL MOBILE

Les téléphones Apple doivent avoir iOS avec service cellulaire ou Wi-Fi.

Les téléphones Android doivent avoir Android OS avec service cellulaire ou Wi-Fi.

**BREVETS DE LA CROSSE TECHNOLOGY®**  
Visitez le [www.lacrossetechnology.com/patents](http://www.lacrossetechnology.com/patents) pour obtenir l'information concernant les brevets.

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX RÈGLES DE LA FCC

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B, en vertu de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences perturbant les communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation donnée. Si cet appareil interfère avec la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- changer l'orientation ou la position de l'antenne de réception;
- brancher l'appareil dans une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- consulter le fournisseur ou un technicien d'expérience en radio/télévision afin d'obtenir de l'assistance. Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité immédiate d'une autre antenne ni d'un d'autre émetteur, et ne doit pas être utilisé conjointement avec ceux-ci.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :  
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences; (2) cet appareil doit supporter toutes les interférences, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.


**Mise en garde!**  
Le fabricant ne peut être tenu responsable d'aucune interférence radioélectrique (radio ou télévision) qui serait causée par des modifications non autorisées apportées à l'appareil. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Tous droits réservés. Le présent manuel ne peut être reproduit sous aucune forme, même en partie, ni dupliqué, ni traité par un procédé électronique, mécanique ou chimique sans l'autorisation écrite de l'éditeur. Ce document peut contenir des erreurs ou des fautes d'impression. Les informations qu'il contient sont vérifiées régulièrement et des corrections sont apportées dans les éditions subséquentes. Nous déclinons toute responsabilité pour toute erreur technique ou erreur d'imprimerie, ou leurs conséquences. Toutes les marques de commerce et brevets sont reconnus.

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ POUR LE CANADA

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :  
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences; (2) cet appareil doit supporter toutes les interférences, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux É.-U. et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.  
Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google Inc.

 **MISE EN GARDE** : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le styrène, reconnu dans l'État de Californie comme une cause de cancer. Pour en savoir plus, consultez le site : [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)